



BOX 4-5-9

EDICION MUNDIAL

NOTICIAS DE LA OFICINA GENERAL DE SERVICIOS DE A. A.

Febrero-Marzo 1970

Vol. 3 No. 2

• 305 East 45th Street, N. Y. • Dirección Postal: Box 459, Grand Central Post Office, N. Y. 10017 •

CONVENCION PARA CELEBRAR TRIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE A.A. EN MIAMI, JULIO 3 - 5

Algunas cosas que usted puede contarle a su grupo acerca de ésta Convención:

Tres reuniones de A.A. con más de 15.000 alcohólicos recuperados con sus familias....de todas partes del mundo..... con Bill W. y Lois como oradores.

Tres días (de 8 a.m. a 12 a.m.) de Alkathon, reuniones y sesiones de café... oradores internacionales....miembros de A.A. jóvenes.....médicos en A.A.....ex-delegados de la Conferencia y miembros de la Junta de Servicios Generales.

El estreno de la nueva película en colores "Bill Habla Sobre Las Doce Tradiciones." Sesenta minutos llenos de el humor de Bill y sus historietas informativas de los principios de A.A.

Usted oirá sobre los momentos buenos y malos y las ayudas recibidas de un Ser Superior que trajeron como consecuencia las costumbres que tenemos en A.A. hoy en día.

En las salas de reunión de los hoteles Fontainebleau e Eden Rock, (Al-Anon y Alateen) y la lujosa sala de Convenciones de Miami serán los lugares de reunión, pero el alojamiento será en todos los hoteles y moteles de la ciudad.

Son muchos los que ya se han registrado, (\$6.00 para todas las sesiones de A.A., \$10.00 para todas las reuniones mas el baile en la noche del jueves Julio 2 y el show el domingo por la noche.)

Miembros nuevos quienes se tornarán en amigos de por vida....miembros antiguos conocidos....encuentros con amigos

de lejanas tierras.... todo ésto y muchas otras cosas suceden en éstas reuniones de cada cinco años donde el lenguaje del corazón es escuchado en muchas lenguas. Risas, lágrimas, café y oraciones se combinarán para formar los recuerdos de A.A. que usted guardará para siempre.

El tema de la Convención es la UNIDAD y tendremos una gran oportunidad de compartirla con todos los asistentes a la Convención.

Es impresionante descubrir lo enorme que es A.A. y la alegría que se siente en éstas Convenciones. Pregúntele a cualquier persona que haya estado en las Convenciones de Cleveland 1950, Saint Louis 1955, Long Beach 1960, o Toronto 1965. Estamos seguros que usted se entusiasmará.

En muchas partes del mundo los A.A.'s han fletado aviones lo cual hace más reducido el costo de su viaje a Miami Beach.

Si aún usted no ha recibido su registro y forma de alojamiento, puede escribir a P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, N.Y. 10017.

NO ES UNA CONFERENCIA DE NEGOCIOS

Algunos miembros de A.A. nos han preguntado si deben tratar de conseguir ayuda de el gobierno y de otras empresas para pagar los "gastos de Delegados" a la reunión de Miami Beach.

La Respuesta es: NO. Esto no es un Congreso Científico ni de salud. Es una Convención para todos los A.A.'s, Alanons y Alateens. Nadie "manda Delegados." No habrá sesiones de trabajo sino intercambio de inspiración y compañerismo y según nuestra Séptima Tradición, A.A. es responsable de sus gastos.

PAISES PARTICIPANTES EN LA REUNION DE
SERVICIOS MUNDIALES (Continuación....)

NUEVA ZELANDIA: A.A. MANTIENE SU AGILIDAD
DENTRO DEL SERVICIO DE ESTRUCTURA

En Nueva Zelandia los miembros que trabajan en Servicios Generales tratan siempre de tener la aprobación de todos los miembros y las cosas que hacen son fáciles de deshacer, nos contaron Ian e Irvan.

Sin incorporación legal son guiados por estatutos muy simples. Los Delegados a la Conferencia de Servicios Generales y su Comité de Organización forman una especie de Junta de Servicios Generales y, han recibido la ayuda de tres personas no-alcohólicas muy conocidas en la región.

Hay cuatro oficinas de Intergrupo y en la ciudad de Wellington (capital) se abrió la Oficina de Servicios Generales en 1968. La mayor parte de la literatura es importada de Australia y Nueva York e incluye material aprobado por la Conferencia así como otras publicaciones sobre alcoholismo.

NORUEGA: A.A. TUVO TIEMPOS BORRASCOSOS

Que pasa cuando hay gran cantidad de fondos de Gobierno para sostener a A.A.? Esta fue la incertidumbre que afrontaron los A.A.'s de Noruega en 1952 y 1955 puesto que muchos miembros querían aceptar el dinero, nos contaron Haakon y Erling.

Cuando la Junta de Noruega percibió el peligro y rehusó las contribuciones de afuera siguiendo la Tradición de autosostenimiento dentro de A.A. casi la mitad de los miembros se retiraron creándose el caos.

Sin embargo el tiempo curó las heridas y los miembros sobrevivientes regresaron a los grupos y hoy en día A.A. en Noruega no tiene deudas aunque su caja de ahorros está casi vacía.

SUR AFRICA: SERVICIOS DE A.A. CRECEN

Tenemos que tener literatura en seis idiomas y por ésta razón tenemos 78 folletos diferentes de los cuales 29 son impresos en Sur Africa dijeron Glen y Andries.

En el año de 1968 fueron repartidos 40.000 folletos dentro de la minoría de población blanca y es de gran preocupación el poder llegar a los alcohólicos en el resto del país. Afortunadamente se está empezando a obtener algo de esto puesto que las ventas de literatura subieron un 25% éste año. Desde 1951 la responsabilidad de éstos servicios estaba en manos de los grupos de una provincia pero desde Marzo del presente año es compartida a escala nacional por medio de la Junta, Oficina y Conferencia de Servicios Generales.

REINO UNIDO: A.A. REORGANIZA SERVICIOS

Como resultado de una recomendación hecha por la Conferencia de Servicios Generales del Reino Unido de 1968 la Oficina Central de Servicios en Londres será la Oficina General de Servicios. La Junta General de Servicios para Irlanda y Gran Bretaña será la responsable de la Oficina y el boletín News Letter.

Anteriormente los grupos en Escocia y el Norte de Irlanda tenían sus propios Intergrupos para prestar servicios de A.A. dijeron Allan y Wick, pero Escocia estará asociada con la nueva estructura y hay esperanzas de que Irlanda también lo hará.

NUEVO MIEMBRO DEL STAFF EN LA G.S.O.

Eleanor N., miembro activo desde 1963 del Grupo de A.A. Lenox Hill de Nueva York, ingresa a la familia de la G.S.O. el 12 de Enero.

Fuera de ser un miembro muy activo de su grupo, de trabajar como voluntaria en la Oficina de Intergrupo y en el Comité de Hospitalidad de la G.S.O., Eleanor trae a su trabajo en la G.S.O. una gran experiencia que será de mucho valor en ésta oficina.

Ha viajado por toda Europa y el Medio Oriente, así como también trabajó con el gobierno en la ciudad de Washington, D.C. como voluntaria ejecutiva de la Cruz Roja, Girl Scouts, YWCA, PTA, Salud Mental y muchas otras organizaciones. También ha trabajado para cadenas de hoteles y trabajos de secretariado.

Bienvenida querida Eleanor.

LIBRO DE CARICATURAS DEL GRAPEVINE

En la Convención de Miami Beach hará su aparición un nuevo libro editado por el Grapevine que contiene las caricaturas mas graciosas que han aparecido en el Grapevine durante los últimos 25 años.

Directorio Fecha	Miembros Activos	Grupos
1935	2	
1940	1,400	50
1945	12,986	556
1950	96,475	3,527
1955	131,619	5,927
1960	151,604	8,211
1961	162,037	8,615
1962	176,474	9,305
1963	189,702	10,070
1964	209,434	10,956
1965	217,967	11,752
1966	232,105	12,444
1967	251,615	13,279
1968	263,026	14,154
1969	285,731	15,030

FOLLETOS EN PORTUGUES

En el Centro de Distribución de Literatura de A.A. para el Brazil encontrarán ustedes en Portugués los folletos: "Es A.A. Para Usted?" y "A.A. En Su Comunidad." Puede hacer sus pedidos a Caixa Postal 20896, Sao Paulo, Brazil, S.A.

TERMINOLOGIA DE A.A. (Continuación.....)
CONFERENCIA

La Conferencia de Servicios Generales. Esto puede significar dos cosas. La estructura la cual está compuesta de miembros de Comité, Representantes de Servicios Generales y delegados a la Conferencia en un área. También puede significar la reunión de todos los delegados una vez por año.

LITERATURA APROBADA POR LA CONFERENCIA

Son los folletos que han sido revisados y aceptados favorablemente por el Comité de Literatura de la Conferencia. Luego son llevados a la reunión de la Conferencia para su aprobación.



C O M O

C R E C E

A . A .

Está creciendo A.A.? Es más rápido el crecimiento ahora que antes? Los miembros que ven llegar semana tras semana a los principiantes, saben que A.A. se extiende constantemente. Los estadistas nos dicen que los grupos se multiplican al doble del total cada diez años.

El número de miembros está basado en la información de cada grupo. El número de grupo es el resultado del contacto que la G.S.O. tiene con los grupos de todo el mundo.

NECESIDAD DE LITERATURA DE A.A. EN LAS INSTITUCIONES

Por favor, nos podrían ayudar?

Más y más alcohólicos nos están pidiendo literatura de A.A. en los Hospitales y Centros Penales. Cada vez que nos escriben se les manda siquiera "algo" pero a medida que entran nuevos pacientes y presos, son más las necesidades de literatura.

Los grupos locales, oficinas Centrales o de Intergrupo, Comités de Instituciones y Comités de Servicios Generales de área generalmente se encargan de hacer ésta clase de Paso Doce.

Muchos grupos e Intergrupos recogen los folletos viejos y el Grapevine y los miembros individuales hacen lo mismo o dan contribuciones especiales para literatura.

En muchos grupos hay alcancias especiales para la compra de literatura así como también contribuciones especiales en las reuniones.

REUNION ESPECIAL PARA INTERNACIONALES EN MIAMI BEACH

Una reunión especial para los 349 miembros de A.A. que trabajan en las flotas mercantes del mundo se llevará a cabo durante la Convención en Miami Beach y ya hemos recibido el registro del Capitán Jack quien fué el primero de los Internacionistas.

El Capitán vive ahora en los Estados Unidos y fué el primer "Marinero A.A." quien llevó el mensaje a los distintos puertos y animó a los otros Internacionales a mantenerse en comunicación por medio de la correspondencia y el boletín "ROUND ROBIN" de la G.S.O.

Nos contó recientemente el Capitán Jack que desde hace ya 23 años no ha sentido el deseo de beber y que ahora que está retirado, él y su mujer son muy activos en el grupo al cual pertenecen.

"Ella hace los bizcochos, y yo recojo los ceniceros."

CONFERENCIA GENERAL DE SERVICIOS DE NORTEAMERICA, (U.S. y CANADA)

La Conferencia General de Servicios (Estados Unidos y Canadá) se llevará a cabo en el Hotel New Yorker los días 20 a 25 de Abril de 1970. El Tema para la Conferencia será: "Servicio...El Corazón de A.A."

CONFERENCIA EN MEXICO

Conferencia de Servicios Generales en la República de México, durante los días 21, 22 y 23 de Marzo de 1970.

VIII CONVENCION CENTROAMERICANA EN GUADALAJARA, MEXICO

En la Semana Santa se llevará a cabo la VIII Convención Centroamericana en la ciudad de Guadalajara.

CONVENCION DE A.A. EN PUERTO RICO

Convención de A.A. en Puerto Rico el día 22 de Febrero de 1970.

CONFERENCIA GENERAL DE SERVICIOS EN EL SALVADOR

Acaba de celebrarse la Primera Conferencia de Servicios Generales para la República de El Salvador los días 27 y 28 de Diciembre de 1969.

PRIMERA CONFERENCIA HISPANA EN CALIFORNIA

Se están haciendo los preparativos para la primera Convención de habla hispana en California, U.S.A., en el mes de Mayo de 1970.

Para mas información puede escribir a 1322 - 11 Avenue, San Francisco, California, 94122.